



Edition 2.0 2021-05 REDLINE VERSION

# INTERNATIONAL STANDARD



Household and similar electrical appliances – Safety –
Part 2-104: Particular requirements for appliances to recover and/or recycle refrigerant from air conditioning and refrigeration equipment

## **Document Preview**

IEC 60335-2-104:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/41fbb9ea-89d5-4abf-at74-5486754ac2b3/iec-60335-2-104-2021





#### THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

**IEC Central Office** 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11 info@iec.ch

www.iec.ch

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

#### IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

**IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished**Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

#### IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

#### IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

#### Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.



IEC 60335-2-104

Edition 2.0 2021-05 REDLINE VERSION

# INTERNATIONAL STANDARD



Household and similar electrical appliances – Safety –
Part 2-104: Particular requirements for appliances to recover and/or recycle refrigerant from air conditioning and refrigeration equipment

## **Document Preview**

IEC 60335-2-104:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/41fbb9ea-89d5-4abf-af74-5486754ac2b3/iec-60335-2-104-2021

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 27.200; 71.100.45 ISBN 978-2-8322-9788-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

### CONTENTS

	REWORD	
INT	RODUCTION	
1	Scope	
2	Normative references	
3	Terms and definitions	
4	General requirement	12
5	General conditions for the tests	12
6	Classification	12
7	Marking and instructions	12
8	Protection against access to live parts	14
9	Starting of motor-operated appliances	14
10	Power input and current	14
11	Heating	14
12	Void	19
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	19
14	Transient overvoltages	
15	Moisture resistance	19
16	Leakage current and electric strength	20
17	Overload protection of transformers and associated circuits	20
18	Endurance Prayley	20
19	Abnormal operation	20
20	Stability and mechanical hazards	26
21	Mechanical strengthandarda(inc/41.fbh0nn.80d5.4ahf.af74.5486754nn0h3/inc.	.60335-2-126
22	Construction	28
23	Internal wiring	35
24	Components	35
25	Supply connection and external flexible cords	36
26	Terminals for external conductors	36
27	Provision for earthing	36
28	Screws and connections	
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	36
30	Resistance to heat and fire	
31	Resistance to rusting	37
32	Radiation, toxicity and similar hazards	
Anr	nexes	
	nex AA (normative) Vacuum levels	
	nex AA (normative) Temperature and pressure test	
	nex BB (normative) Particulate used in standard contaminated refrigerant	
	nex-CC BB (normative) Compatibility requirements	
	nex CC (normative) Pressure tests	
	CC.1 General	

#### IEC 60335-2-104:2021 RLV © IEC 2021 - 3 -

CC.2	Pressure test value determined under testing carried out in Clause 11	54
CC.3	Pressure test value determined under testing carried out in Clause 19	54
CC.4	Pressure test value determined under testing carried out under standstill conditions	
CC.5	Fatigue test option for Clause CC.2 and CC.4	55
Annex DD	(normative) Requirements for swelling oil	
Annex DD	(normative) Leak simulation tests	58
DD.1	General	58
DD.2	Test methods	58
Annex EE	(normative) Manual – Installation and operating instructions	60
Bibliograp	hy	62
Figure 10	1 – Supply circuit for locked-rotor test of a motor of the single-phase type	38
	1 – Supply circuit for locked-rotor test of a motor of the single-phase type	
Table-3 1		16
Table-3 1 Table-8 2	- Temperature limits	16 21
Table 3 1 Table 8 2 Table 9 3	- Temperature limits  - Maximum winding temperature	16 21
Table 3 1 Table 8 2 Table 9 3 Table 4 -	- Temperature limits  - Maximum winding temperature	16 21 25
Table 3 1 Table 8 2 Table 9 3 Table 4 - Table 5 -	- Temperature limits  - Maximum winding temperature  - Maximum abnormal temperature  High side pressure for strength tests	16212532
Table 3 1 Table 8 2 Table 9 3 Table 4 - Table 5 - Table AA	- Temperature limits	16 21 25 32
Table 3 1 Table 8 2 Table 9 3 Table 4 - Table 5 - Table AA. Table BB.	- Temperature limits  - Maximum winding temperature  - Maximum abnormal temperature  High side pressure for strength tests  Low side pressure for strength tests  1 - Standard contaminated refrigerant samples	16 21 25 32

#### IEC 60335-2-104:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/41fbb9ea-89d5-4abf-af74-5486754ac2b3/iec-60335-2-104-2021

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

## Part 2-104: Particular requirements for appliances to recover and/or recycle refrigerant from air conditioning and refrigeration equipment

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This redline version of the official IEC Standard allows the user to identify the changes made to the previous edition IEC 60335-2-104:2003. A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text.

IEC 60335-2-104 has been prepared by subcommittee 61D: Appliances for air-conditioning for household and similar purposes, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances. It is an International Standard.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2003. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) Clause 1 The scope has been edited to reflect that "appliance" in this document means recovery and/or recycle equipment to recover and/or recycle refrigerant from airconditioning and refrigeration equipment.
- b) Clause 2 Normative references were added.
- c) Clause 3 Some definitions were deleted, some were added.
- d) Subclause 7.1 Some markings were deleted, some were added.
- e) Subclause 7.6 Symbols were added for "read operator's manual", "operator's manual; operating instructions" including coloring are placed in visible location; maximum allowable pressure markings following X MPa.
- f) Subclause 19.11.4 was modified.
- g) Subclause 21.1 was modified.
- h) Subclause 21.2 was modified.
- i) Subclause 22.102 was modified.
- j) Subclause 22.104.1.1 was modified.
- k) Subclause 22.104.5 was modified.
- I) Subclause 22.104.10 was modified.
- m) Subclause 22.104.11 was modified.
- n) Subclause 22.105.1 was modified.
- o) Subclause 22.107 was modified.
- p) Subclause 30.2 was moved to Clause 29.
- q) Annex AA was deleted and replaced with Annex AA.
- r) Annex BB was deleted and replaced with former IEC 60335-2-104 Annex CC (normative) Compatibility requirements following addition to Annex BB.
- s) Annex DD was deleted and replaced with Annex CC.
- t) New Annex DD was added.
- u) New Annex EE was added.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
61D/472/FDIS	61D/474/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members\_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

A list of all parts of the IEC 60335 series, under the general title *Household and similar electrical appliances* – *Safety*, can be found on the IEC website.

This part 2 is to be used in conjunction with the fifth edition of IEC 60335-1:2010 and its amendments.

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1 so as to convert that publication into the IEC Standard: Safety requirements for electrical appliances to recover and/or recycle refrigerant from air conditioning and refrigeration equipment.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 2 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1:
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in smaller roman type.

ds/iec/41fbb9ea-89d5-4abf-af74-5486754ac2b3/iec-60335-2-104-2021

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

NOTE 4 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

The following differences exist in the countries indicated below:

- 6.1: Class 01 appliances are allowed (Japan).
- 11.8: The temperature of the wooden walls in the test casing is limited to 85 °C (Sweden).

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

## iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60335-2-104:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/41fbb9ea-89d5-4abf-af74-5486754ac2b3/iec-60335-2-104-2021

#### INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 1 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 2 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as 202 ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features that impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

## HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

# Part 2-104: Particular requirements for appliances to recover and/or recycle refrigerant from air conditioning and refrigeration equipment

#### 1 Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following:

This part of IEC 60335 deals with the safety of electrical appliances recovery and/or recycle equipment to recover and/or recycle refrigerant from air conditioning and refrigeration equipment. This applies to air-conditioning, heat-pumps and refrigeration equipment incorporating open drive or motor-compressors, their maximum rated voltages being not more than 250 300 V for single phase appliances and 600 V for all other appliances equipment.

Appliances not intended for normal household use but which nevertheless may be a source of danger to the public, such as appliances intended to be used by service personnel in shops, in light industry and on farms, are within the scope of this standard.

The appliances referenced above may consist of one or more factory made assemblies. If provided in more than one assembly, the separate assemblies are to be used together, and the requirements are based on the use of matched assemblies.

NOTE 101 A definition of "sealed motor-compressor" is given in IEC 60335-2-34.

NOTE 102 Requirements for refrigeration safety are covered by ISO 5149.

NOTE 103 For appliances using flammable refrigerants, additional requirements are under consideration. 2-104-2021

NOTE 104 Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements may be necessary;
- for appliances subjected to pressure, additional requirements may be necessary;
- in many countries additional requirements are specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour, national water supply authorities and similar authorities.

NOTE 105 This standard does not apply to

- appliances designed exclusively for industrial processing;
- appliances intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive
  or explosive atmosphere (dust, vapour or gas).

NOTE 101 In this document, the term appliance is to denote **recovery** equipment.

#### 2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Replacement:

IEC 60065:2014, Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements

#### Addition:

IEC 60079-14, Explosive atmospheres – Part 14: Electrical installations design, selection and erection

IEC 60079-15:2010<sup>1</sup>, Explosive atmospheres – Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

IEC 600320 (all parts), Appliance couplers for household and similar general purposes

IEC 60335-2-34:<del>2002</del>2012, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-34: Particular requirements for motor-compressors

IEC 60335-2-40:2018, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-40: Particular requirements for electrical heat pumps, air-conditioners and dehumidifiers

IEC 62640:2011, Residual current devices with or without overcurrent protection for socketoutlets for household and similar uses IEC 62640:2011/AMD1:2015

ISO 5149:1993, Mechanical Refrigerating systems used for cooling and heating – Safety requirements

ISO 5149-2, Refrigerating systems and heat pumps – Safety and environmental requirements – Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation

ISO 817:2014, Refrigerants – Designation and safety classification ISO 817:2014/AMD1:2017

ASTM D4728-17, Standard Test Method for Random Vibration Testing of Shipping Containers

SAE J2210 HFC-134a (R-134a), Recovery/Recycling Equipment for Mobile Air-Conditioning Systems

SAE J2843 R-1234yf [HFO-1234yf], Recovery/Recycling/Recharging Equipment for Flammable Refrigerants for Mobile Air-Conditioning Systems

SAE J3030, Automotive Refrigerant Recovery/Recycling/Recharging Equipment Intended for use with Both R-1234yf and R-134a

#### 3 Terms and definitions

This clause of part 1 is applicable except as follows.

#### 3.1.6

rated current Addition:

Note 101 to entry: If the appliance comprises electrical accessories, including fans, the **rated current** is based upon the total maximum electrical power input with all accessories energized, when operating continuously under the appropriate environmental conditions.

<sup>1</sup> Withdrawn.

#### Replacement:

#### 3.1.9

#### normal operation

conditions that apply when the appliance is mounted as in normal use and is operating under the most severe operating conditions specified by the manufacturer

#### 3.101

#### compressor

a refrigerant open drive or motor-compressor with the suction side (low pressure side) intended to be connected to a system from which the refrigerant is being removed. The discharge side is connected to the refrigerant recovery tank

open drive **compressor** or motor-**compressor** (hermetically sealed) with the suction side (low pressure side) which is intended to be temporarily connected to the appliance's low pressure side to remove refrigerant

#### 3.102

#### temperature limiting device

a control that serves to prevent excessive temperature

#### 3.1032

#### pressure-limiting device

mechanism that automatically responds to a predetermined pressure by stopping the operation of the pressure-imposing element

#### 3.104

#### pressure-relief device

pressure actuated valve or rupture member which functions to relieve excessive pressure automatically

NOTE A rupture member is a device that will rupture at a predetermined pressure.

#### 3.105

#### service garage

location where vehicle testing, diagnostic and repair work is performed

#### 3.1064

#### recovery

pumping out (removal) of refrigerant from air conditioning or refrigeration equipment

#### 3.10<del>7</del>5

#### recycle

pumping out (removal) and cleaning of **refrigerant** from air conditioning or refrigeration equipment

#### 3.106

#### refrigerant

substance that is classified by ISO 817 as A1, A2L, A2, A3 or B1

#### 3.107

#### flammable refrigerant

substance that is classified by ISO 817 as A2L, A2, or A3

#### 3.108

#### recovery cylinder

receptacle used for recovered refrigerant

3.109

scale

weighing device which is capable of measuring recovered refrigerant

#### 4 General requirement

This clause of Part 1 is applicable.

#### 5 General conditions for the tests

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Replacement:

**5.7** The tests and test conditions of Clause 10 and Clause 11 are carried out under conditions as in 11.4 or under the most severe operating conditions within the operating temperature range specified by the manufacturer.

#### 6 Classification

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Modification:

**6.1** Appliances shall be of one of the following classes with respect to protection against electric shock:

class I, class II or class III.

standards iteh al/catalog/standards/iec/41fhb9ea-89d5-4abf-af74-5486754ac2b3/iec-60335-2-104-2021 Compliance is checked by inspection and by the relevant tests.

#### **6.2** Addition:

Appliances shall be classified according to degree of protection against harmful ingress of water in accordance with IEC 60529:

- appliances or parts of appliances intended for outdoor use shall be at least IPX4;
- appliances intended only for indoor use may be IPX0.

#### 7 Marking and instructions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 7.1 Modification:

Replace the second dash by:

- symbol for nature of supply including number of phases, unless for single phase operation;

Replace the third dash by:

rated current in amperes;